



WAUSAU SCHOOL DISTRICT

Longfellow Administration Center

415 Seymour Street • P.O. Box 359 • Wausau, WI 54402-0359 • (715) 261-0500 • Fax (715) 261-2503 • www.wausau.k12.wi.us

Stephen F. Murley
Superintendent of Schools

Donald J. Viegut, Ph.D.
Deputy Superintendent
of Education

Cherna A. Gorder
Assistant Superintendent
of Business

Jeffrey J. Gress
Director of Human Resources
and Employee Relations

Actualización de la Influenza H1N1 (Influenza Porcina)

1o. de Mayo del 2009

El 27 de Abril del 2009, el Departamento de Seguridad Nacional declaró una emergencia de salud pública en respuesta al reciente brote de Influenza H1N1 en Estados Unidos, Canadá y México. Hasta este momento no ha habido casos confirmados, pero sí varios casos probables en Wisconsin. Sin embargo, han habido casos de humanos infectados reportados en 10 estados y por lo menos ha ocurrido una muerte.

El Distrito Escolar de Wausau está monitoreando de cerca la situación. Oficiales escolares están coordinando sus esfuerzos con el Departamento de Salud del Condado de Maratón. **En estos momentos, oficiales locales de salud no recomiendan que cerremos ninguna de las escuelas del Distrito Escolar de Wausau.**

El Distrito es vigilante acerca de limpiar toda área que se toque como las manijas de las puertas, teclados de la computadora, audífonos, escritorios, y las instalaciones de los baños; diariamente con limpiadores especiales que contienen propiedades para eliminar gérmenes.

Administradores y el personal estarán observando a los estudiantes que muestren síntomas de gripa o infección respiratoria (fiebre, tos y dificultad para respirar) y dirigirán a la oficina de la enfermera o ayudante de salud a cualquiera con estos síntomas.

El Distrito Escolar de Wausau, oficiales estatales y federales enfatizan la importancia de la prevención con estudiantes, padres y personal. Recordamos a las personas que realicen prácticas básicas para el control de infecciones para prevenir el esparcimiento de la gripa:

1. Mantener a los niños en casa, no mandarlos a la escuela, si están enfermos. Llevarlos al médico si muestran síntomas de gripa.
2. Recordar a los niños que la mejor defensa es lavarse las manos frecuentemente (con jabón o limpiador de manos que tenga una base de alcohol). Deben evitar tocarse sus ojos, nariz y boca con sus manos, ya que los gérmenes se esparcen de esa manera. Cubriéndose la boca y nariz al toser o estornudar, ya sea con un pañuelo o la manga de la camisa -pero no con las manos- es también esencial.
3. Practicar buenos hábitos. Dormir bien y suficiente, permanecer activo físicamente, controlar estrés, beber suficientes líquidos, y comer alimentos saludables y nutrientes.

Por favor cheque frecuentemente la página de internet del Centro para el Control de Enfermedades (CDC) en (<http://cdc.gov.swineflu/>) o la del Departamento de Servicios de Salud de Wisconsin en <http://pandemic.wisconsin.gov> para información actualizada y recomendaciones revisadas.